آموزش عمومی زبان انگلیسی

با متون ساده

همراه با مترادف انگلیسی و معادل فارسی واژگان کلیدی و معرفی نکته های دستوری

> نویسنده محمد آذروش

عضو هیئت مدرسین دانشگاه جامع علمی کاربردی

پیشگفتار:

نگارش کتاب " آموزش عمومی زبان انگلیسی " توسط اینجانب هدفی فراگیر را در آموزش زبان انگلیسی در سطوح مختلف سنی و اجتماعی دنبال می کند. این هدف در ابتدا با گرد آوری متن های رایج مرتبط با اطلاعات عمومی و سپس ویرایش هر یک از آنها به تناسب اهداف مورد نظر پی گیری شده است. بر این اساس متن های انتخاب شده هریک پس از واژه گزینی در قالب تکست های آموزشی ویرایش و همراه با تصاویر مرتبط در قالب یک درس مستقل ارائه شده اند. در ادامه و در راستای بازخوانی و تثبیت مطالب فراگرفته شده معرفی مترادف واژگان کلیدی و معادل فارسی واژگان مهم به کار رفته در متون همراه با طرح تمرین های ساده گزینه ای مورد توجه قرار گرفته است. نکته های ساده دستوری هر درس نیز با ارجاع به وقوع آنها در هریک از متن ها به اختصار معرفی شده اند.

INDEX

Unit One: Gravity

Unit Two: The Earth

Unit Three: Penguins

Unit Four: The Glow-worm

Unit Six : The Country vs The City

Unit Seven: The Shell and The Skeleton

Unit Eight : Fear

Unit Nine : Maps

Unit Ten : The Pacific

UNIT ONE

GRAVITY



Our planet, The Earth , always **spin**s in **space** . We never **fall off** the **surface** of The Earth. We can **move** on it like the **ant**s walking on a tennis ball . Why don't we fall off?

The Earth *contains* a big *amount* of *matter*. Its *mass* is great. Every particle of matter has a pulling force. The particles of matter *pull* on each other. We *call* this pulling *force "gravity"*. The force of gravity *keep*s us from falling off the Earth.

Synonyms: spin: rotate contain: include force: power

حرکت کردن: move سطح : surface سقوط کردن : fall off فضا: spin چرخیدن : move

عشیدن : pull جرم : mass ماده : matter مقدار : amount دربرگرفتن : contain مورجه : ant

نگه داشتن : keep نامیدن : gravity نیرو : force

Comprehension test: The force that keeps us from falling off the Earth is:

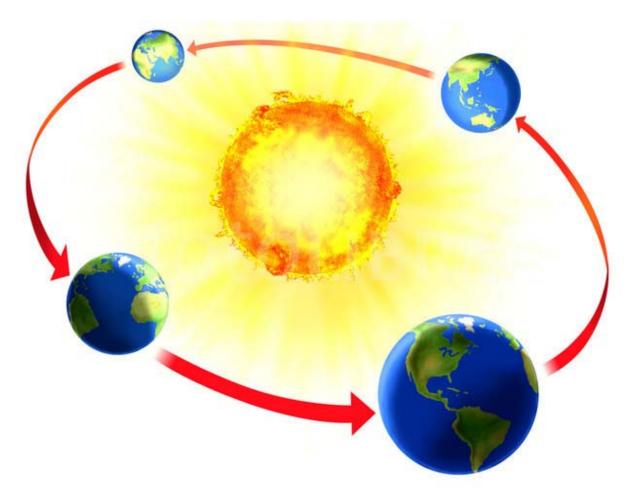
a)matter b)mass c)space d)gravity

True or False: Gravity is the pulling force of the particles on each other. (TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس : در صورتی که فعل بعد از حروف اضافه قرار گیرد به شکل اسم مصدر به کار می رود: ...keeps us **from** fall**ing** off ...

UNIT TWO

THE EARTH



The Earth spins in space like a **top**. It **rotates** on its **axis**. At the **same** time it **revolve**s **round** the sun. There is always a part of the Earth **fac**ing the sun. It is day for that part of the Earth and night for the **other** part. We **measure** our days and nights by these rotations of the Earth. One rotation of the Earth **takes** 24 **hours** which is one day. One revolution of the Earth round the sun takes 365 days. These revolutions make our years .Every year consists of four **seasons**.

به دور : round گردش کردن : revolve همان : same محور : axis گردش کردن : revolve گردش کردن : face : محور : other دیگر : measure فصل season

Comprehension test: Days and nights are the result of the of the Earth.

a)revolution b)rotation c)axis d)season

True or False: Every revolution of the Earth includes four season. (TRUE) (FALSE)

نكته دستورى درس: صرف فعل اصلى درزمان حال ساده براى قاعل سوم شخص مفرد با پسوند صرفى صورت ميگيرد: .One rotation of the Earth round the sun takes 365 days.

UNIT THREE

PENGUINS



Penguins **get** all their **food** from the sea. **Although** these **bird**s have **wing**s, they never **fly**. They **use** their wings for **swim**ming. Their home is on **land**. They **lay** their eggs there and grow up their babies.

At first **baby** penguins are **afraid** of water. Their **parents** have to go to the sea and **find** food for them. **Meanwhile** they teach the babies how to swim and find their **own** food in the sea. Before long the parents **move to** new homes. Then the babies go to the sea and find food themselves.

بال : wing پرنده : bird اگرچه : although غذا : food بدست آوردن : bird برده : wing برده : وزاد : wing کذاشتن : lay گذاشتن : lay شنا کردن : swim شنا کردن : move to ترسیدن : afraid: ترسیدن : parents مال خود : own مال خود : whith wing بردن : wing بر

Comprehension tests: Penguins' wings help them to

. a)fly b)find food c)swim d)lay eggs

. Penguins' food come from

a)the sea b)the land c)their homes d)the eggs

True or False: Penguins lay their eggs in the sea. (TRUE) (FALSE)

Baby penguins find their food after their parents move to new homes. (TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس : کاربرد قید تکرار نامعین منفی در جمله های مثبت باعث منفی شدن آن جمله ها می شود : They never fly .

UNIT FOUR

THE GLOW-WORM



The **glow-worm** is an **insect**. **In spite of** its name, the glow-worm is not **really** a worm, but a **member** of the **beetle** family. Its body is **composed** of two parts. There are two **spot**s of **bright** red on **each** of these two parts. At night, there is a green **light** in its **tail**.

The glow-worm **hunt**s a very small **kind** of **snail** for food. The glow-worm's method of **attack** is very interesting. First it makes the snail **unconscious** and then has it. But the glow-worm can't eat anything. It can only drink. **Therefore**, it **change**s the **solid** food into thin **liquid** and drinks it.

حشرہ : insect واقعا ":really **Equivalents:** عرم شب تاب : glow-worm عليرغم: in spite of عضو : member سوسک : beetle تشکیل شده : composed خال : spot درخشان: bright حمله کردن : snail خلزون : snail نوع : kind شکارکردن : hunt دم : light هريک : بيهوش : unconscious بنابراین: therefore تبدیل کردن :change جامد : solid مايع : liquid

Comprehension test: There are green spots on the body of the glow-worm.

a)two b)no c)four d)many

True or False: The glow-worm is unconscious when it drinks the liquid food. (TRUE) (FALSE)

د کات دستوری درس: در زمان های مضارع کاربرد افعال اصلی پس از افعال کمکی معین به شکل ریشه مصدراست.

It can only drink.

UNIT FIVE THE COUNTRY VS. THE CITY





We live in the **country** where there is **plenty** of **room** and **fresh** air. When everybody in the city **suffers** from the heat in the summer, we **enjoy** cool **breezes** in the gardens.

People in the city have **busy** lives. They **rush** from place to place. They are usually **worried.** But our life is not much **complicated.** We are busy **of course**, but our **schedule** is **flexible**. We have less **noise** and **pollution** in the country. We are seldom **nervous**. We live **close** to the earth which has a great **restoration** power. But, it is true that we sometimes **feel** a little **lonely**.

Synonyms: country: village plenty: much worried: anxious nervous: angry close: near

فضا : room تازه : fresh رنج بردن: suffer **Equivalents:** روستا: country زیاد : plenty سروصدا: noise نگران :worried باعجله رفتن :rush enjoy: لذت بردن نسيم :breeze شلوغ :busy عصبانی :nervous آلودگی :pollution انعطاف پذیر :flexible البته پیچیده :complicated نزدیک : close فرحبخش: restoration احساس کردن: feel برنامه :schedule تنهایی: lonely

Comprehension tests: Those who live in the country usually enjoy

a)fresh earth b) the summer heat c)breezes d)their rooms

The life of the people in the city is not only complicated but also

a)busy b)lonely c)enjoyable d)flexible .

Living close to the earth makes us feel

. a)noisy b)flexible c)joyful d)worried

. The only thing that country people sometimes suffer from is

a) schedules b)feeling lonely c)restoration power d)gardens

True or False: People who live in the country are not busy at all. (TRUE) (FALSE)

There is little pollution in the country than in the city. (TRUE) (FALSE)

Sometimes the people in the country suffer from loneliness. (TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس: کلمه های پرسشی در میان جمله موصول بشمار می آیند و پس از آنها جمله شکل خبری دارد: .We live in the country where there is plenty of room and fresh air.

UNIT SIX THE SHELL AND SKELETON



The **bones** inside your body **make up** your skeleton. **Muscle**s cover your skeleton. Your skeleton **protect**s many parts of your body and **support**s you when you stand or sit. As you **grow up**, your skeleton grows with you.

A water-bug has no skeleton. It has a **shell** on the outside of its body **instead**. But the shell does not grow with the bug.

When the bug **become**s **too** big for its shell, the shell falls off. But there is a new shell **underneath**. This new shell **replace**s the old one after it falls off. The water-bug gets a new shell **almost** six **time**s in its life.

Synonyms: make up : form protect: support become: get almost: about Antonyms: inside # outside many # few big # small new # old after # before استخوان : Equivalents : bone make up : تشكيل دادن ماهیچه : muscle حفاظت کردن: protect بزرگ شدن : grow up يوسته: shell شدن : become پشتیبانی کردن :support instead : به جای تقریبا" : almost جایگزین شدن : replace در زیر : underneath بیش ازاندازه : too دفعه : time

True or False: The muscles, too, grow with your body as you grows up. (TRUE) (FALSE)

The muscles cover the underneath shell of the water-bug. (TRUE) (FALSE)

The old shell does not fall off before it is too big for the bug. (TRUE) (FALSE)

New muscles take the place of the skeleton in our bodies. (TRUE) (FALSE)

During its life, the water-bug gets a new shell several times. (TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس: در انگلیسی محل قرار گرفتن صفت قبل از اسم است:

The water-bug gets a **new** shell almost six times in its life.

UNIT SEVEN

VOLCANO





In **ancient** stories of Rome, Vulcan was the **black smith** of gods. He made **spear**s and **shield**s and **sword**s for them. He made all their **furniture as well**.

Vulcan had **golden slaves**. These slaves could **move**. They **help**ed him do his work. He worked **under** the **ground**. He **built huge** fires to **melt metals**.

Sometimes these fires got too hot and **explode**d and activated a **volcano**. This is the **way** the Romans of that time **explain**ed the **outbreak** of a volcano.

The English word "volcano" comes from this god's name.

Synonyms: ancient: very old as well: too build: make explain: describe

باستان : ancient شمشیر : sword سپر : shield نیزه : spear آهنگر : sword Equivalents: طلایی :golden همچنین :as well اثاثیه : move: slave: برده کمک کردن :help حرکت کردن زير: under درست کردن: build عظیم : huge ذوب کردن : melt زمین : ground منفجر شدن : explode آتشفشان: volcano شرح دادن: explain روش: way فوران کردن: outbreak

Comprehension tests: Vulcan made the furniture with the help of:

a)gods b)fire c)metals d)slaves

. The ancient Romans explained the volcano as the outbreak of......

. a)fire b)ground c)black smith d)spears

. The word volcano comes from the name of

a)Romans b)a god's name c)golden slaves d)metals

True or False: The black smith of gods helped the outbreak of the volcano. (TRUE) (FALSE)

The slaves helped Vulcan to make furniture for gods. (TRUE) (FALSE)

The ancient Romans could explain the outbreak of a volcano. (TRUE) (FALSE)

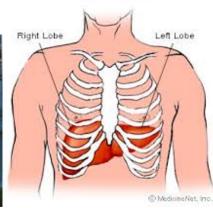
نکته دستوری درس: ساخت شکل گذشته افعال با قاعده با افزودن پسوند به ریشه مصدر آنها انجام می شود: helped worked exploded activated explained

UNIT EIGHT

FEAR

The Liver





There are times when **fear** is good for us. **In fact** fear can sometimes save a person's life. **Imagine** a man in **danger**, for **example**. He may **suddenly realize** that he can run faster and longer than he could. This is not his imagination. It is because his fear is helping him. Here is what **happens**:

When we feel fear, a change **takes place** in our bodies. Our **livers give up** some of the sugar that they have **store**d. This sugar goes into the **blood** and changes into energy, and it is this energy that gives us more power and helps us **act** fast. This is the way how fear may save a person's life.

Synonyms: in fact: actually happen: take place realize: find out

مثال :example خطر :danger تصورکردن :imagine در واقع :take place خطر :suddenly تصورکردن : realize پی بردن : happen ناگهان : take place بی بردن :

عمل کردن : act خون : blood نخیره کردن : store رها کردن

Comprehension tests: Fear can sometimes help us

. a)feel running b)stay alive c)imagine sugar d)feel sweet

. The sugar changes into energy when it is in

a)the blood b)the livers c)danger d)fear

When we are in danger, we act fast as a reason of

a)blood b)liver c)sugar d)fear

True or False: Blood stores sugar to change it to energy when we are in danger.(TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس: برای ساخت فعل امر از مصدر علامت مصدری حذف می شود:

Imagine a man in danger, for example.

UNIT NINE MAPS





Maps show what the Earth looks like. They help us **reach** to where we want to go. Some maps are **flat** paper. Some are big balls. They are great **guide**s.

A map that is like a ball is called a **globe**. It has the **shape** of the Earth. It shows where the lands seas and the **ocean**s of the world are.

Sailors use a map that shows how **deep** the water is. It shows where the **cliff**s and underwater **hill**s are. It **also** shows what the **beach** looks like.

Pilots use their own **type** of map which shows them the land **below**. It shows where **mountains** are so that they do not run into them.

Various kinds of maps are used for **different purposes**. They show the geography of the world.

Synonyms: reach: get also: too beach: seaside type: kind various: different

اقیانوس :shape شکل :shape کره :globe صاف :flat رسیدن :flat میدن :globe ملوان :sailor ملوان :deep ملوان :cliff صخره :hill مینی beach ملوان :pilot ملوان :mountain کوناگون :various کوناگون :mountain کوناگون :warious کوناگون :globe

Comprehension tests: A globe map is shaped like

a)a ball b)cliffs c)oceans d)the Earth

. Flat maps are on

a)ball b)globe c)paper d)the beach

. Pilots use the map so that they don't hit the

. a)mountains b)cliffs c)hills d)cliffs

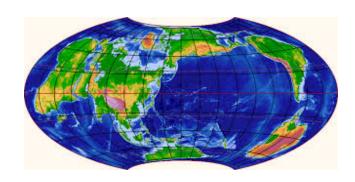
True or False: Maps are a great help for the sailors and the pilots. (TRUE) (FALSE)

نکته دستوری درس : در صورت کاربرد بیش از یک فعل درجمله فقط فعل اول صرف شده و بقیه شکل مصدری دارند: They help us reach to where we want to go .

UNIT TEN

THE PACIFIC





The **Pacific** is the largest and deepest ocean in the world. Asia, Australia and the American **continent** are **located** around this ocean. There are oceans to the north and south of the Pacific too. To the north, there is the **Arctic** Ocean and to the south there is the **Antarctic** Ocean which is also known as the Southern Ocean.

The pacific has a **major influence** on the **weather conditions** of the world. It not only influences the **temperature**, but also **cause**s a lot of clouds to form. The **origin** of a great **volume** of the clouds is the Pacific.

There are **quite a few island**s in the pacific. Most of them have **tropical climates**. Many of them are covered with plants and trees. A large number of them are **inhabited**.

Synonyms: major: important influence: effect cause: reason quite a few: many

اقیانوس آرام:Equivalents: Pacific قارہ :continent واقع شدن:locate اقيانوس منجمدشمالي :Arctic اقيانوس منجمدجنوبي: Antarctic مهم : major تاثیر : influence وضع آب وهوا : weather شرایط :conditions دما :temperature باعث شدن :cause origin: منشا حجم :volume quite a few: زیاد گرمسیری :tropical آب وهوا:climate inhabited: مسكونى island: جزيره

Comprehension tests: The Pacific is a major reason of the to form.

. a)temperature b)clouds c)islands d)oceans

Most of the islands in the Pacific are covered with

. a)inhabitants b)clouds c)continents d)plants

True or False tests: The Arctic and Antarctic Ocean are around the Pacific. (TRUE) (FALSE)

Many of the Pacific plant-covered islands are inhabited. (TRUE) (FALSE)

The نکته دستوری درس: ساخت واژگانی صفت برترین با افزودن پسوند صفت عالی به صفت پایه انجام می شود:

Pacific is the largest and deepest ocean in the world.

Bibliography

Bernards, P. H., Enjoy Learning English, New York: Holt, 2008

Stevense, M. C. & Ashley, G. A., General English, London, Penguin, 1998

Richards, S. M., English in Simple Texts, England, Oxford University, 2002

Axton, Y. R., Review Your General Information, Cambridge University, 2010